

Notice d'utilisation

Station météo



CZ - METEOSTANICE
 SP - Estación Meteorológica
 PT - Estação meteorológica

Réf : 990006




FR -French

1. CONFORMITE CE

Déclaration de conformité EU	
SOCIETE (fabricant, mandataire ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)	
Société NORMAND OPTEX 117 Bld Eugène Thomas 62110 Hénin-Beaumont France Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99	
IDENTIFICATION DE L'EQUIPEMENT	
Marque :	OPTEX
Désignation commerciale :	Station météo sans fil
Référence commerciale :	990006
Référence usine :	S3318
Je soussigné,	
NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M. NORMAND Eric, Président Directeur Général déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables de la directive radio 2014/53/EU.	
Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :	
EN 60950-1-2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	
EN62479:2010	
EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02)	
EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02)	
EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)	
EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)	
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012	
EN 61000-6-1:2007	
A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai radio ont été effectuées.	
Date : 01 Mars 2018 Signature :	 NORMAND Eric PDG

2. GARANTIE

En cas de problème ou de question technique, vous pouvez contacter notre hotline au numéro indigo ci-contre :  **0 825 05 62 60** OU sur notre site www.optex.fr

0,15 € TTC / MN

Avant tout appel, vérifiez d'avoir respecté les instructions fournies et munissez-vous de la référence commerciale du produit, numéro de série ou gencod. Gardez l'emballage d'origine en bon état au cas où vous devriez rendre l'appareil.

En cas de dysfonctionnement, notre SAV vous indiquera la procédure à suivre :

Le matériel neuf est garanti (pièces et main d'oeuvre) par OPTEX, dans les conditions et selon les modalités ci-après, contre tous les défauts de fabrication pendant une durée de 12 mois à compter de la date d'achat du matériel, la preuve d'achat faisant foi

3. COMPOSITION DE VOTRE ENSEMBLE

- * 1 station météo
- * 1 sonde extérieur
- * 1 pied de fixation à visser

Table des matières

FR - French 2

1.	CONFORMITE CE	
2.	GARANTIE	
3.	COMPOSITION DE VOTRE ENSEMBLE	
4.	FONCTIONNEMENT	
5.	INSTALLATION	
6.	UTILISATION	
7.	REGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE (Bouton DATE/HEURE)	4
8.	REGLAGE DE L'ALARME (Bouton ALARME)	5
9.	REGLAGE DE LA PROLONGATION DE L'ALARME	5
10.	FONCTION ET EFFET	5
11.	SPECIFICATIONS TECHNIQUES	6

CZ - Czech 7

12.	OBSAH BALENÍ	7
13.	PROVOZ	7
14.	MONTÁŽ	7
15.	POUŽITÍ	7
16.	NASTAVENÍ HODIN A DATA (tlačítko TIME)	7
17.	NASTAVENÍ VÝSTRAŽNÉHO SIGNÁLU (tlačítko ALARM)	8
18.	NASTAVENÍ PRODLOUŽENÍ DOBY DO VÝSTRAŽNÉHO SIGNÁLU	8
19.	FUNKCE	8

SP - Spanish 10

20.	GARANTIA	10
21.	COMPOSICIÓN DE SU CONJUNTO	10
22.	FUNCIONAMIENTO	10
23.	INSTALACIÓN	10
24.	USO	10
25.	AJUSTE DE LA HORA Y FECHA (Tecla DATE/HEURE)	11
26.	AJUSTE DE LA ALARMA (Tecla ALARME)	11
27.	AJUSTE DE LA PROLONGACIÓN DE LA ALARMA	11
28.	FUNCIÓN Y EFECTOS	12

PT - Portuguese 13

29.	GARANTIA	13
30.	COMPOSIÇÃO DE SEU SET	13
31.	FUNCIONAMENTO	13
32.	INSTALAÇÃO	13
33.	UTILIZAÇÃO	13
34.	AJUSTE DA HORA E DATE (Tecla DATE/HEURE)	14
35.	AJUSTAR O ALARME (TECLA ALARME)	14
36.	AJUSTE DA EXTENSÃO DO ALARME	14
37.	FUNÇÃO E EFEITOS	15

4. FONCTIONNEMENT

Cette station météo va vous indiquer les informations décrites ci-dessous :

- * La température intérieure et extérieure
- * L'heure ainsi que la date en français
- * Le taux d'humidité intérieur et extérieur
- * Le canal sélectionné pour la transmission des informations
- * La phase de la lune
- * Les prévisions météo (Nuages, soleil...)
- * Deux alarmes
- * Détection de batterie faible pour la sonde et la station
- * Eclairage du cadre de couleur bleue

5. INSTALLATION

Ouvrez les couvercles des 2 éléments et Insérez les piles (Non fournies) dans la station ainsi que dans la sonde.

A l'arrière de la sonde, sont disponibles 2 boutons :

Un permet de changer le mode d'affichage des données température entre °C et °F.

L'autre permet de transmettre les données.

Cette station peut être installée de 2 façons : Fixer au mur (Vis non fournit) ou poser sur une table à l'aide du pied fournit.

La sonde peut également être fixée au mur ou posée grâce à son support.

6. UTILISATION

- a) Appuyez 2 secondes sur la touche **HEURE/DATE** pour régler la date et l'heure.
- b) Appuyez sur la touche **ALARME** pour activer ou non l'alarme.
- c) Appuyez 2 secondes sur la touche **ALARME** pour régler l'alarme.
- d) Appuyez sur la touche **HAUT** pour changer format d'affichage de l'heure entre 12H ou 24H.
- e) Appuyez sur **BAS** pour passer du mode °C à °F
- f) Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur le bouton **PROLONGER** pour différer de 5minutes
- g) Appuyez sur la touche **CANAL** pour changer le canal de transmission des données
- h) Appuyez 2 secondes sur la touche **CANAL** pour supprimer toutes les informations réceptionnées sur la canal sélectionné.

7. REGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE (Bouton DATE/HEURE)

Pour régler les différents paramètres, appuyez successivement sur la touche **DATE/HEURE**.

Utilisez les touches **HAUT/BAS** pour changer les différentes valeurs.

- 1.** Appuyez sur la touche **DATE/HEURE** pendant 2 secondes sur la face avant de la station.
 - 2.** Vous pourrez ainsi voir clignoter l'année. Utilisez les touches **HAUT/BAS** pour indiquer l'année de votre choix.
 - 3.** Appuyez ensuite sur **DATE/HEURE**, vous aurez accès aux réglages :
Mois-->Jour-->Langue (EN,GE,IT,FR,NE,ES,DA,RU)-->Type horloge (24H ou 12H)-->Heure-->Minutes
 - 4.** Lorsqu'aucun des paramètres ne clignotent, cela signifie que les réglages sont effectués et mémorisés.
 - 5.** En mode édition, si vous laissez appuyer les touches **HAUT/BAS** pendant 2 secondes, le défilement des valeurs ira 8 fois plus vite.
- REMARQUE : La phase de la lune change en fonction des réglages réalisés sur l'heure ainsi que la date. Sans action de votre part durant 8 secondes, la station repassera en mode visualisation.

8. REGLAGE DE L'ALARME (Bouton ALARME)

Vous pouvez régler jusqu'à 2 alarmes sur cette station, suivez les étapes décrites ci-dessous :

1. Appuyez sur la touche **ALARME** pour sélectionner l'alarme à configurer A1 ou A2 puis appuyez pendant 2 secondes sur le bouton **ALARME** de la face avant de la station.
2. Vous pourrez ainsi voir clignoter l'heure. Utilisez les touches **HAUT/BAS** pour indiquer l'heure de votre choix.
3. Appuyez ensuite sur **ALARME**, vous aurez accès aux réglages des minutes. Utilisez les touches **HAUT/BAS** pour indiquer les minutes.

Une fois les réglages terminés, vous pourrez voir apparaître un symbole avec un N° 1 à côté de l'heure. Cela signifie que l'alarme 1 a bien été mémorisée.

Procédez de la même manière pour régler l'alarme N°2.

Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur la touche **ALARME** pour l'arrêter ou appuyez sur la touche **PROLONGER** pour repousser l'alarme de 5 à 30 minutes.

Dans ce cas, le symbole de l'alarme ainsi que «Zz» clignoteront jusqu'à ce que la durée prolongée aura été atteinte.

REMARQUE : Sans action de votre part durant 8 secondes, la station repassera en mode visualisation.

Pour annuler une alarme, appuyez sur la touche **UP** jusqu'à ce que le symbole de l'alarme disparaisse

Vous pourrez ainsi constater que le/les logo a bien disparu.

9. REGLAGE DE LA PROLONGATION DE L'ALARME

Cette fonction se situe sur la touche PROLONGER. Elle possède 2 fonction :

* **Eclairer l'écran de couleur bleue**

* **Régler la durée de prolongation de l'alarme**

Pour éclairer l'écran :

1. Appuyez une fois sur le bouton **PROLONGER**.
2. Vous pourrez constater que l'écran sera éclairé de couleur bleue pendant 5 secondes.

Pour régler la durée de prolongation de l'alarme :

1. Appuyez pendant 2 secondes sur le bouton **PROLONGER**.
2. Vous pourrez constater que la durée à régler s'affichera et clignotera à la place des minutes.
3. Utilisez les touches **HAUT/BAS** pour indiquer la durée de votre choix.
4. Appuyez sur la touche **PROLONGER** pour mémoriser et quitter.

REMARQUE : La valeur par défaut de cette durée est configurée sur 5 minutes.

10. FONCTION ET EFFET

a. Réception des données extérieures

- Dès que les piles sont insérées dans la sonde, que la température et l'humidité ont été testées, les informations seront automatiquement envoyées à la station météo.

- Appuyez sur la touche **CANAL** pendant 2 secondes pour effacer le canal déjà mémorisé.

- Les intervalles de détection entre les canaux sont : CH1 (50s), CH2 (53s), CH3 (56s)

- Si la température du canal enregistré n'a pas reçu le même code ID dans les 35 minutes, le canal affichera «--»

- Si un canal ne peut pas détecter automatiquement le signal au delà de 3 minutes, appuyez sur la touche **CANAL** pendant 3 secondes pour lancer la détection. Vous pourrez voir apparaître un symbole clignotant en forme d'antenne.

REMARQUE : Assurez-vous que le canal sélectionné sur la sonde et la station météo soit bien identique.

b. Alarme

- Buzzer pendant 2 minutes en mode alarme :
 - 0-10 secondes : Bip une fois chaque seconde
 - 10-20 secondes : Bip deux fois chaque seconde
 - 20-30 secondes : Bip quatre fois chaque seconde
 - Après 30 secondes : Bip continu
- Lorsque l'alarme se déclenche, vous pouvez repousser celle-ci en appuyant sur le bouton **PRO-LONGER**. Elle sera ainsi prolongée de 5 minutes. Appuyez sur une autre touche pour quitter.
- L'alarme se déclenchera à nouveau dès que le temps prolongé aura été atteint.
- Si vous avez réglé les 2 alarmes avec la même heure, seule l'alarme 1 sonnera lorsque le temps aura été atteint.

c. Température et humidité

Intérieur

- Détection de la température : de 0 à +50°
- Détection de l'humidité : 20% à 95%

Extérieur

- Détection de la température : de -40° à +70°
- Intervalle de détection : 30 secondes
- Précision de la détection de la température : +/- 1°

La détection de la température sera arrêtée lorsque l'alarme se déclenche.

d. Prévision météo

- Les prévisions météo indiquent la tendance météorologique sur 24 heures.
- 4 sortes de prévisions seront affichées : Ensoleillé, légèrement nuageux, nuageux et pluvieux.
- La prévision peut-être précise dans les conditions ventilées normales, des erreurs peuvent se produire en intérieur ou dans un environnement climatisé.

e. Niveau de confort des indications standards de température

- L'affichage des dessin changera en accord avec la température intérieur et l'humidité enregistrée.
- Une humidité inférieure à 40%, cela indique un temps sec.
- Une humidité supérieure à 70%, cela indique un temps humide.
- Une température de 20 à 25,9° et une humidité de 40 à 70%, cela signifie que vous êtes en confort.

f. Phase de la lune

- Affichage complet : Cela correspond à une éclipse
 - Pas d'affichage : Cela correspond à la pleine lune
- Il y a 8 graphiques possibles : Pleine lune - 1er quartier de lune - Demi lune - 3/4 lune - Pleine lune - 1/4 ancienne lune - 1/2 ancienne lune - 3/4 ancienne lune - Pleine lune.
- PS : Si l'afficheur est trop faible, veuillez remplacer les piles.

11. SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Température intérieure	0°C à +50°C (+32°F à +122°F)
Humidité intérieure	20% à 99% RH
Sonde extérieure	-20°C à +60°C (-4°F à +140°F)
Canal	Maximum 3 sondes extérieures
Transmission	Plus de 30 mètres en champs libre (RF434MHz)
Résolution	0,1 degré pour la température, 1% pour l'humidité
Piles	2 piles AAA pour la station, 2 piles AAA pour la sonde (Non fournies)

CZ - Czech

12. OBSAH BALENÍ

- 1 meteostanice
- 1 venkovní sonda
- 1 šroubovací držák

13. PROVOZ

Tato meteostanice Vám bude poskytovat následující údaje:

- Vnitřní a venkovní teplota
- Hodiny a datum ve francouzském jazyce
- Vzdušná vlhkost vnitřní a venkovní
- Zvolený kanál pro přenos dat
- Fáze měsíce
- Předpověď počasí (oblačno, slunečno...)
- Dva výstražné signály
- Detekce slabé baterie pro sondu a stanici
- Osvětlení rámu modrou barvou

14. MONTÁŽ

Otevřete kryty obou prvků – stanice a sondy – a vložte baterie (nejsou součástí balení)

Na zadní straně sondy jsou dvě tlačítka:

Jedním přepínáte zobrazování údajů o teplotě mezi °C a °F.

Druhé slouží k přenosu dat.

Stanici lze instalovat dvěma způsoby: upevnit ji na zeď (vruty nejsou součástí balení) nebo ji umístit na stůl pomocí dodaného podstavce.

Sonda může být rovněž upevněna na zdi nebo postavena na podstavci.

15. POUŽITÍ

- a) Chcete-li nastavit datum a hodinu, stiskněte tlačítko TIME a podržte je stisknuté po dobu 2 sekund.
- b) K zapnutí nebo vypnutí výstražného signálu stiskněte tlačítko ALARM.
- c) Pro nastavení výstražného signálu stiskněte tlačítko ALARM a podržte je stisknuté po dobu 2 sekund.
- d) Ke změně formátu zobrazení hodin mezi 12h a 24h stiskněte tlačítko UP.
- e) K přepnutí z modu °C na °F stiskněte tlačítko DOWN.
- f) Spustí-li se výstražný signál, o 5 minut jej pozastavíte tlačítkem SNZ/LIGHT.
- g) Pro změnu kanálu pro přenos dat stiskněte tlačítko CHANNEL.
- h) Chcete-li všechna data přijatá na vybraném kanálu smazat, stiskněte tlačítko CHANNEL a podržte je stisknuté po dobu 2 sekund.

16. NASTAVENÍ HODIN A DATA (tlačítko TIME)

K nastavení jednotlivých parametrů stiskněte tlačítko TIME a hodnoty měňte pomocí tlačítek UP a DOWN.

5. Stiskněte tlačítko TIME na přední straně stanice a podržte je stisknuté po dobu 2 sekund.

6. Na displeji bliká rok. Nastavte jej na požadovanou hodnotu pomocí tlačítek UP a DOWN.

7. Opět stiskněte TIME a dostanete se k dalším nastavením:

měsíc-->den-->jazyk (EN, GE, IT, FR, NE, ES, DA, RU)-->typ hodin (24 nebo 12 h)-->hodiny-->minuty

8. Pokud žádný z uvedených parametrů neblíká, znamená to, že je nastavení provedeno a uloženo.

9. Jestliže v modu editace podržte tlačítko UP nebo DOWN stisknuté po dobu 2 sekund, budou se hodnoty přetáčet 8x rychleji.

POZNÁMKA: Fáze měsíce se mění automaticky podle nastavení hodiny a data.

Pokud po dobu 8 sekund nestisknete žádné tlačítko, vrátí se stanice do základního modu zobrazení.

17. NASTAVENÍ VÝSTRAŽNÉHO SIGNÁLU (tlačítko ALARM)

Na této stanici můžete nastavit až 2 výstražné signály, a to podle následujícího postupu:

1. Výstražný signál A1 nebo A2, který chcete nastavit, vyberete po stisku tlačítka ALARM; poté stisknete tlačítko ALARM na přední straně stanice a podržte je stisknuté po dobu 2 sekund.
2. Na displeji bliká hodina. Požadovanou hodinu nastavíte pomocí tlačítek UP a DOWN.
3. Poté znovu stisknete tlačítko ALARM - dostanete se k nastavení minut. Nastavíte je pomocí tlačítek UP a DOWN.

Po provedení nastavení se na displeji vedle hodin objeví symbol s číslem 1. Znamená to, že byl do paměti uložen výstražný signál č. 1.

Stejně postupujte při nastavení výstražného signálu č. 2.

Při spuštění výstražného signálu jej vypnete pomocí tlačítka ALARM nebo jej můžete v čase posunout o 5-30 minut pomocí tlačítka SNZ/LIGHT.

V tom případě bude do opětovného spuštění signálu blikat symbol signálu a „Zz».

POZNÁMKA: Pokud po dobu 8 sekund nestisknete žádné tlačítko, vrátí se stanice do základního modu zobrazení. Výstražný signál zrušíte opakovaným stiskem tlačítka UP, dokud symbol výstražného signálu nezmizí. Uvidíte také, že zmizí i příslušné logo.

18. NASTAVENÍ PRODLOUŽENÍ DOBY DO VÝSTRAŽNÉHO SIGNÁLU

Tato funkce je ovládána tlačítkem SNZ/LIGHT. Tlačítko má 2 funkce:

- Osvětlení displeje modrým světlem
- Nastavení doby odložení výstražného signálu.

Osvětlení displeje:

1. 1x stisknete tlačítko SNZ/LIGHT.
2. Displej bude po dobu 5 sekund osvětlen modrým světlem.

Nastavení doby odložení výstražného signálu:

1. Stisknete tlačítko SNZ/LIGHT a podržte je stisknuté po dobu 2 sekund.
2. Na místě minut se zobrazí doba k nastavení a bliká.
3. Doba nastavíte pomocí tlačítek UP a DOWN.
4. Uložíte ji a z aplikace odejdete stiskem tlačítka SNZ/LIGHT.

POZNÁMKA: Základní přednastavená doba je 5 minut.

19. FUNKCE

a) Příjem dat zvenčí

Jakmile jsou do sondy vloženy baterie a proběhne měření teploty a vlhkosti, odesílají se údaje automaticky na meteostanici.

Již uložená data z kanálu vymažete tak, že stisknete tlačítko CHANNEL a podržte je stisknuté po dobu 2 sekund.

Intervaly detekce mezi kanály jsou: CH1 (50s), CH2 (53s), CH3 (56s).

Pokud do 35 minut neobdrží teplota na uloženém kanálu stejný ID kód, bude kanál zobrazovat hodnotu „-.-.-“.

Pokud se kanálu nedaří automaticky detekovat signál déle než 3 minuty, spustíte detekci tak, že stisknete tlačítko CHANNEL a podržte je stisknuté po dobu 3 sekund. Objeví se blikající symbol antény.

POZNÁMKA: Zkontrolujte, že kanál zvolený na sondě je stejný jako na meteostanici.

b) Výstražný signál

Bzučák po dobu 2 minut v modu výstražného signálu:

- 0-10 sekund: 1 pípnutí každou sekundu
- 10-20 sekund: 2 pípnutí každou sekundu
- 20-30 sekund: 4 pípnutí každou sekundu
- po 30 sekundách: souvislý zvuk

Spustí-li se výstražný signál, pozastavíte jej tlačítkem SNZ/LIGHT. V tom případě bude odložen o 5 minut. Stisknete další tlačítko, abyste funkci opustili.

Výstražný signál se spustí znovu po dosažení nastavené doby odložení. Pokud jste oba výstražné signály nastavili na stejnou hodinu, v příslušnou hodinu se spustí pouze jeden.

c) Teplota a vlhkost vzduchu

Vnitřní

- Detekce teploty: 0-+50°
- Detekce vlhkosti: 20-95%

Venkovní

- Detekce teploty: -40° - +70°
- Interval detekce: 30 sekund
- Přesnost měření teploty: +, -1°
- Při spuštění výstražného signálu je měření teploty zastaveno.

d) Předpověď počasí

Předpověď počasí udává meteorologickou tendenci na dobu 24 hodin.

Zobrazují se 4 druhy předpovědí: slunečno, oblačno, zataženo a déšť.

Předpověď může být správná za podmínek normálního větrání, k chybám může docházet v budově nebo v klimatizovaném prostoru.

e) Úroveň pohody v závislosti na udané teplotě

Obrázky na displeji se budou měnit podle naměřené vnitřní teploty a vlhkosti.

Vlhkost pod 40% znamená suché podmínky.

Vlhkost nad 70% znamená vlhké podmínky. Teplota mezi 20 až 25,9°C a vlhkost mezi 40 až 70% znamená pohodu.

f) Fáze Měsíce

Zobrazen celý: znamená nov

Není zobrazen: odpovídá úplňku

Může se zobrazovat 8 symbolů: úplněk, 1. čtvrt – 1/4, 1/2 a 3/4, poslední čtvrt 3/4, 1/2, 1/4, úplněk.

Pokud je zobrazení na displeji slabé, vyměňte baterie.

ZÁRUČNÍ LIST

Výrobek: METEOSTANICE OPTEX SM-006

Datum nákupu.....

Jméno zákazníka.....

Místo koupě (razítko obchodu a podpis)

Dovozce:

OPTEX s.r.o.

Radlická 103

Praha 5

info@optexc.eu

Záruka je platná po dobu 24 měsíců ode dne prodeje.

SP - Spanish

20. GARANTIA

En caso de problema o de solicitud de información técnica, se puede poner en contacto con nosotros a través del número de teléfono siguiente : 0034 934109329. O en nuestra página web www.optexsl.es. Antes de llamar, asegúrese de haber seguido las instrucciones proporcionadas y provéase de la referencia comercial del producto, número de serie o gencod. Guarde el embalaje de origen en buen estado en caso de que debería devolver el aparato.

En caso de malfuncionamiento, nuestro Servicio Post-Venta le indicará el procedimiento que debe seguirse :

El equipo nuevo está garantizado (piezas y mano de obra) por OPTEX, en las condiciones y según las modalidades siguientes, contra cualquier defecto de fabricación durante un período de 24 meses a partir de la fecha de compra del material, la prueba de la compra dando fe.

21. COMPOSICIÓN DE SU CONJUNTO

- * 1 estación meteorológica
- * 1 sensor exterior
- * 1 pie de fijación a atomillar

22. FUNCIONAMIENTO

Esta estación meteorológica le proporcionará la información que se describe a continuación:

- * La temperatura interior y exterior
- * La hora y la fecha
- * La humedad interior y exterior
- * El canal elegido para la transmisión de informaciones
- * La fase de la luna
- * El tiempo (nubes, sol ...)
- * Dos alarmas
- * Detección de batería baja para el sensor y la estación
- * Cuadro con luz de color azul

23. INSTALACIÓN

Abre las tapas de los 2 elementos y Inserte las pilas (No incluidas) en la estación así como en la sonda.

En la parte trasera del sensor, dos botones están disponibles:

Uno le permite cambiar el modo de visualización de datos de temperatura entre ° C y ° F.

El otro le permite transmitir los datos.

Esta estación se puede colocar sobre una mesa/mueble, ya que tiene un pie o fijada en la pared. (Tomillos no incluidos)

El sensor también puede montarse en la pared o colocado con su soporte. (Tomillos no incluidos)

24. USO

- a) Pulse 2 segundos la tecla DATE/HEURE para establecer la fecha y hora.
- b) Pulse la tecla ALARME para activar o desactivar la alarma.
- c) Pulse 2 segundos la tecla ALARME para ajustar la alarma.
- d) Pulse la tecla HAUT para cambiar el formato de visualización para la hora entre 12H o 24H.
- e) Pulse la tecla BAS para pasar del modo ° C a ° F.
- f) Cuando suene la alarma, pulse la tecla PROLONGER para aplazar de 5 minutos.
- g) Pulse la tecla CANAL para cambiar el canal de transmisión de datos.
- h) Pulse 2 segundos la tecla CANAL para borrar todas informaciones recibidas en el canal seleccionado.

25. AJUSTE DE LA HORA Y FECHA (Tecla DATE/HEURE)

Para ajustar los diferentes parámetros, pulse la tecla repetidamente DATE/HEURE.

Use las teclas HAUT/BAS para cambiar los distintos valores.

5. Pulse la tecla DATE/HEURE durante 2 segundos en la parte frontal de la estación.
6. Así puede ver parpadear el año. Utilice las teclas HAUT/BAS para indicar el año de su elección.
7. A continuación, pulse la tecla DATE/HEURE, tendrá acceso a la configuración:
Mes-->Día-->Idioma (IN,AL,IT,FR,NE,ES,DA,RU)-->Tipo reloj (24H o 12H)-->Hora-->Minutos
8. Cuando ninguno de los parámetros parpadea, significa que los ajustes han sido efectuados y guardados.
9. En el modo de edición, si dejas apretando la tecla HAUT/BAS durante 2 segundos, el desplazamiento de los valores será 8 veces más rápido.

NOTA: La fase de la luna cambia en función de los ajustes realizados en la fecha y hora. Sin la acción de su parte durante 8 segundos, la estación volverá al modo de visualización.

26. AJUSTE DE LA ALARMA (Tecla ALARME)

Puede configurar hasta dos alarmas en la estación, siga los siguientes pasos:

1. Pulse la tecla ALARME para seleccionar la alarma A1 o A2 y luego presione durante 2 segundos la tecla ALARMA en la parte frontal de la estación.
2. Así se puede ver el parpadeo de la hora. Utilice las teclas HAUT/BAS para indicar la hora de su elección.
3. A continuación pulse la tecla ALARME, tendrá acceso a la configuración de minutos. Utilice las teclas HAUT/BAS para indicar los minutos.
Después de terminar la configuración, verá un símbolo con un N° 1 al lado de la hora. Esto significa que la alarma 1 se ha guardado.

Proceda de la misma manera para establecer la alarma N° 2 .

Cuando suene la alarma, presione la tecla ALARME para pararla o presione la tecla **PROLONGER** para aplazar la alarma de 5 a 30 minutos.

En este caso, el símbolo de la alarma y «ZZ» parpadearán hasta que el periodo aplazado se alcance.

NOTA: Sin ninguna acción de su parte durante 8 segundos, la estación volverá al modo de visualización.

Para cancelar una alarma, pulse la tecla HAUT hasta que el símbolo de alarma desaparece. A continuación, puede ver que el/los logotipo ha desaparecido.

27. AJUSTE DE LA PROLONGACIÓN DE LA ALARMA

Esta función se sitúa en la tecla PROLONGER. Tiene dos funciones:

* Iluminación de la pantalla de color azul

* Establecer la duración de la prolongación de la alarma

Para iluminar la pantalla:

1. Pulse una vez la tecla **PROLONGER**.
2. Verá que la pantalla se iluminará en azul por 5 segundos.

Para ajustar la duración de la prolongación de la alarma :

1. Pulse durante 2 segundos la tecla **PROLONGER**.
2. Verá que la duración a ajustar se mostrará y parpadeará en lugar de minutos.
3. Use las teclas **HAUT/BAS** para indicar la duración de su elección.
4. Pulse la tecla **PROLONGER** para guardar y quitar.

NOTA: El valor predeterminado de esta duración se establece en 5 minutos.

28. FUNCIÓN Y EFECTOS

g. Recepción datos exteriores

- Una vez que las pilas se insertan en el sensor, que la temperatura y la humedad se pusieron a prueba, la información será enviada automáticamente a la estación meteorológica.
 - Pulse la tecla CANAL durante 2 segundos para borrar el canal que ya está guardado.
 - Los intervalos de detección entre los canales son : CH1 (50s), CH2 (53s), CH3 (56s)
 - Si la temperatura del canal registrado no ha recibido el mismo código ID en los 35 minutos, el canal mostrará «---»
 - Si un canal no puede detectar automáticamente la señal más allá de 3 minutos, pulsar la tecla durante 3 segundos para iniciar la detección. Verá un símbolo en forma de antena parpadeando.
- NOTA: Asegúrese de que el canal seleccionado en el sensor y la estación meteorológica es idéntico.

h. Alarma

- Buzzer durante 2 minutos en el modo de alarma :
 - 0-10 segundos : Bip una vez cada segundo
 - 10-20 segundos : Bip dos veces cada segundo
 - 20-30 segundos : Bip cuatro veces cada segundo
 - Después 30 segundos : Bip continuo
- Cuando suene la alarma, se puede aplazar pulsando el botón PROLONGER. Por lo tanto, se aplazará durante 5 minutos. Pulse cualquier tecla para quitar.
- La alarma vuelve a sonar cuando el tiempo prolongado está alcanzado.
- Si ha configurado las dos alarmas con la misma hora, sólo la alarma 1 sonará cuando el tiempo prolongado estará alcanzado.

i. Temperatura y humedad

Interior

- Detección de la temperatura : de 0 a +50°
- Detección de la humedad : 20% a 95%

Exterior

- Detección de la temperatura : de -40° a +70°
- Intervalo de detección : 30 segundos
- Precisión de la detección de la temperatura : +/- 1°

La detección de la temperatura se detendrá cuando se activa la alarma.

j. Previsión del tiempo

- Las previsiones meteorológicas indican la tendencia del clima sobre 24 horas.
- 4 tipos de previsiones se mostrarán: Soleado, ligeramente nublado, nublado y lluvioso.
- La previsión puede ser precisa en condiciones normales de ventilación, se pueden producir errores en el interior o en un ambiente con aire acondicionado.

k. Nivel de confort de las indicaciones estándar de la temperatura

- Los dibujos de la zona de confort cambiarán de acuerdo a la temperatura interior y la humedad registradas.
- Una humedad por debajo del 40%, esto indica un tiempo seco.
- Una humedad superior al 70%, esto indica un tiempo húmedo.
- Una temperatura de 20 a 25,9° y una humedad del 40-70%, esto significa que usted se sienta cómodo.

l. Fase de la luna

- Visualización completa: Esto corresponde a un eclipse
 - Sin imagen : Esto corresponde a la luna llena
- Hay 8 gráfico posible: Luna llena - Creciente - Cuarto Creciente - Casi llena - Luna llena - Inicio de menguante - Cuarto menguante - Menguante - Luna llena
- PS: Si la visualización es demasiado débil, por favor reemplace las pilas.

PT - Portuguese

29. GARANTIA

m caso de problema ou de solicitação de informação técnica, pode-se pôr em contato conosco através do número de telefone seguinte : 0034 934109329. Ou na nossa página web www.optex.es Antes de chamar, assegure-se de ter seguido as instruções proporcionadas e proveja-se da referência comercial do produto, número de série ou gencod. Guarde a embalagem de origem em bom estado em caso que deveria devolver o aparelho.

Em caso de malfuncionamiento, nosso Serviço Pós-Venda lhe indicará o procedimento que deve seguir-se :

a) O aparelho novo está garantido (peças e mão de obra) por OPTEX, nas condições e segundo as modalidades seguintes, contra qualquer defeito de fabricação durante um período de 24 meses a partir da data de compra do material, a prova da compra dando fé.

30. COMPOSIÇÃO DE SEU SET

- * Uma estação meteorológica
- * Um sensor externa
- * 1 pé de fixação a aparafusar

31. FUNCIONAMENTO

Esta estação meteorológica vai fornecer as informações descritas abaixo :

- * A temperatura interior e exterior
- * La hora e data
- * A umidade dentro e fora
- * O canal escolhido para a transmissão de informações
- * Fase da lua
- * Previsão do tempo (nuvens, sol ...)
- * Dois alarmes
- * Detecção de bateria fraca para o sensor e da estação
- * Luz de fondo azul

32. INSTALAÇÃO

Abre as tampas dos 2 elementos e Insira as pilhas (Não incluídas) na estação bem como na sonda. Na parte traseira no sensor, dois botões estão disponíveis:

Pode-se mudar o modo de exibição de dados de temperatura entre ° C e ° F.

O outro permite que você para transmitir dados.

Esta estação pode ser instalado de 2 maneiras: Anexe a uma parede (parafusos não incluídos) ou sobre uma mesa usando o suporte fornecido.

A sonda também pode ser montado na parede ou colocado com o seu apoio.

33. UTILIZAÇÃO

- a) **Pressione** a tecla **2 segundos HEURE/DATE para definir a data e hora.**
- b) **Pressione** a tecla **ALARME para ativar ou desativar o alarme.**
- c) **Pressione 2 segundos** a tecla **ALARME para definir o alarme.**
- d) Pressione a tecla HAUT para mudar o formato de exibição da hora, entre 12h ou 24h.
- e) Pressione a tecla BAS para mudar de modo ° C para ° F.
- f) Quando o alarme toca, pressione a tecla PROLONGER para diferir de 5 minutos.
- g) Pressione a tecla CANAL para mudar o canal para transmissão de dados
- h) Pressione 2 segundos a tecla CANAL para suprimir todas as informações sobre o canal selecionado.

34. AJUSTE DA HORA E DATE (Tecla DATE/HEURE)

Para ajustar as várias configurações, pressione a tecla repetidamente DATE/HEURE.

Use as teclas HAUT/BAS para mudar os valores diferentes.

5. Pressione a tecla DATE/HEURE durante 2 segundos na frente da estação.

6. Você pode então ver o ano piscando. Use as teclas HAUT/BAS para indicar o ano de sua escolha.

7. Em seguida, pressione a tecla DATE/HEURE, você terá acesso às configurações:

Mês-->Dia-->Idioma (IN,AL,IT,FR,NE,ES,DI,RU)-->Tipo de relógio (24H ou 12H)-->Hora->Minutos

8. Quando nenhum dos parâmetros estão piscando, isso significa que as configurações são feitas e memorizadas.

9. No modo de edição, se você deixar a imprensa as teclas HAUT/BAS durante 2 segundos, o movimento um valor será 8 vezes mais rápido.

NOTA: A fase da lua muda, dependendo das configurações feitas na hora e data. Sem ação de sua parte por 8 segundos, a estação voltará para o modo de visualização.

35. AJUSTAR O ALARME (TECLA ALARME)

Você pode configurar dois alarmes na estação, siga os passos abaixo :

1. Pressione a tecla ALARME para selecionar o alarme a configurar A1 ou A2 e pressione por 2 segundos a tecla ALARME na parte frontal da estação.

2. Assim você pode ver o piscar a hora. Use as teclas HAUT/BAS para indicar a hora de sua escolha.

3. Em seguida, pressione a tecla ALARME você terá acesso às configurações de minutos. Use as teclas HAUT/BAS para indicar os minutos.

Após terminar as configurações, você verá um símbolo N° 1 próxima hora. Isso significa que o alarme 1 foi guardado.

Proceda da mesma forma para definir o alarme N° 2.

Quando o alarme toca, pressione a tecla ALARME para pará-la ou pressione a tecla PROLONGER para estendê-lo a 5 a 30 minutos.

Neste caso, o símbolo do alarme e «Z» irá piscar até que o período seja alcançado.

NOTA: Nenhuma ação de sua parte por 8 segundos, a estação voltará para o modo de visualização.

Para cancelar um alarme, pressione a tecla HAUT até o símbolo de alarme desaparece assim que você pode ver que o/os logo desapareceu.

36. AJUSTE DA EXTENSÃO DO ALARME

Esta função está sobre a tecla PROLONGER. Ele tem duas funções:

* Iluminar a tela de cor azul

* Defina a duração de extensão do alarme

Para iluminar a tela:

Pressione uma vez a tecla PROLONGER.

Você verá que a tela será iluminada em azul por 5 segundos.

Para definir a duração de extensão do alarme :

1. Pressione por 2 segundos na tecla **PROLONGER**.

2. Você verá que a duração para regular aparece e piscará em vez de minutos.

Use as teclas HAUT/BAS para indicar a duração de sua escolha.

Pressione a tecla PROLONGER para guardar e sair.

NOTA: O valor padrão dessa duração é definida como 5 minutos.

37. FUNÇÃO E EFEITOS

m. Recepção uns dados externos

- Quando as baterias estão inseridos no sensor, a temperatura ea umidade foram testados, as informações serão enviadas automaticamente para a estação meteorológica.
- Pressione a tecla CANAL durante 2 segundos para limpar o canal já memorizado.
- Os intervalos entre os canais de detecção são: CH1 (50s), CH2 (53s), CH3 (56s)
- Se a temperatura do canal registado ainda não recebeu o código de identificação mesmo em 35 minutos, o canal afixará «-.-»
- Se um canal não pode detectar automaticamente o sinal por mais de 3 minutos, pressione a tecla CANAL durante 3 segundos para o lançamento de detecção. Você verá um símbolo piscando na forma de antena.

NOTA: Certifique-se o canal selecionado na sonda ea estação meteorológica é idêntico.

n. Alarma

- Buzzer durante 2 minutos em modo de alarme:
 - 0-10 segundos: beep a cada segundo
 - 20-10 segundos: beep 2 vezes a cada segundo
 - 20-30 segundos: beep 4 vezes a cada segundo
 - Após 30 segundos: beep contínuo
- Quando o alarme toca, você pode estendê-lo pressionando a tecla PROLONGER. Assim, será prorrogado por 5 minutos. Pressione qualquer outra tecla para sair.
- O alarme soará novamente quando o tempo prolongado é atingido.
- Se você definir a dois alarmes com o mesmo tempo, apenas o sinal de um alarme quando o tempo for atingido.

o. Temperatura e umidade

Interior

- Detecção da temperatura : de 0 a +50°
- Detecção de umidade : 20% a 95%

Exterio

- Detecção da temperatura : de -40° a +70°
- Intervalo de detecção : 30 segundos
- Precisão de detecção da temperatura : +/- 1°

A detecção de temperatura será interrompido quando o alarme toca.

p. Previsão do tempo

- As previsões meteorológicas indicam a tendência climática ao longo de 24 horas.
- 4 tipos de previsões será exibida: soalheiro, ligeiramente nublado, nublado e chuvoso.
- A previsão pode ser exata em condições normais de ventilação, podem ocorrer erros dentro de casa ou em um ambiente com ar-condicionado.

q. Nível de conforto de indicações padrão de temperatura

- A exibição do desenho vai mudar de acordo com a temperatura e umidade registrados no interior.
- A umidade abaixo de 40%, isso indica o tempo seco.
- A umidade acima de 70%, isso indica o tempo húmido.
- A temperatura de 20-25,9 ° e uma umidade de 40-70%, isto significa que você está de confort.

r. A fase da lua

- Visualização completa : Isto corresponde a um eclipse
 - Sem visualização: Esta é a lua cheia
- Há oito gráficos possíveis : Lua cheia - Lua crescente - Quarto Crescente - Lua gibosa - Lua cheia - Lua balsâmica - Quarto Minguante - Lua minguante - Lua cheia.
- PS: Se a janela de visualização está muito baixo, por favor, substitua as pilhas.



Société NORMAND OPTEX
117 Bld Eugène Thomas
62110 Hénin-Beaumont
www.optex.fr

OPTEX NORMAND S.L
Calle Nicaragua 132-134
Despacho 1, puerta 1
08029 Barcelona – España
+34 934 10 93 29
www.optexsl.es

OPTEX s.r.o
Radlická 103
150 00 Praha 5
www.optexcz.eu

